Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 47

Rubrik: Chronik der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

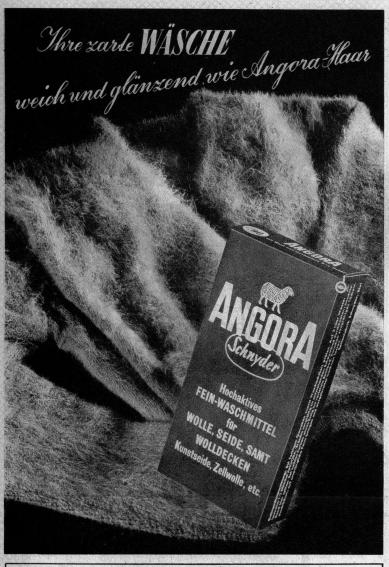
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Schöne Wolle

Die Auswahl ist zur Zeit
sehr gross!



Chronif der Berner Woche

Bernerland

 Nov. In Lyssach muss ein amerikanisches Zivilflugzeug notlanden. Die zwei Passagiere, amerikanische Studenten, kamen heil davon.

 Nov. Eine ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung in Wichtrach beschliesst die Anschaffung einer neuen Orgel und eine Innendekoration der Kirche.

 Nov. In Oberbottigen bei Bern muss ein Feuerweiher, der seit längerer Zeit eingetrocknet ist, mit Hilfe eines Tankwagens gefüllt werden.

6. Nov. Die Arbeitsgemeinschaft der Kirchgemeinde Oberbipp veranstaltet im Rahmen einer Erziehungswoche 4 Abendvorträge in der Kapelle.

 Nov. In Burgdorf feiert der schweizerische Klub für Berner Sennenhunde sein 40jähriges Bestehen. Der Klub zählt 276 Mitglieder.

 † Pfarrer Jacky-von Fellenberg in Niederried am Brienzersee im Alter von 77 Jahren.

 Nov. Brienz beschliesst einen Erweiterungsbau am Schulhaus Kienholz und bewilligt hiefür einen Kredit von Fr. 221 000. inbegriffen Landerwerb und Möblierung.

 Nov. † Im Alter von 57 Jahren Dr. Hans Wendlin, Chefarzt des Bezirksspitals Biel.

 Im Oktober 1947 ereigneten sich im Kanton Bern 311 Strassenverkehrsunfälle, wobei 10 Personen den Tod fanden.

11. Nov. Die kleine Schulgemeinde Kreuzweg bei Mötschwil überweist dem Pestalezzi-Dorf im Trogen 716 Franken als Erlös von 6 Tannen und vielen Bargeldspenden. Die Gemeinde besitzt keinen Burger noch Schulwald.

Auch Bönigen stiftet PestalozziHolz

Holz.

2. Nov. Die Einwohnergemeinderäte von Interlaken, Matten und Unterseen richten eine Eingabe an die Berner Regierung, in der sie Stellung nehmen gegen die Hotelliquidationen.

13. Nov. Der Doubs, der seit mehreren Wochen fast trocken war, hat infolge sintflutartiger Regenfälle seinen Wasserstand um 8 Meter erhöht.

14. Nov. Die Berufsberatung Bern wird inskünftig in den umliegenden Gemeinden Nachmittage für Berufsberatung einführen

Berufsberatung einführen.

15. Nov. Der grosse Rat des Kantons Bern beratet das Gesetz über die zusätzliche Altersfürsorge- und das Einführungsgesetz zur AHV. Verschiedene Kredite werden bewilligt. Die Frauenstimmrechtsvorlage soll in dieser Session nicht beraten werden.

Stadt Bern

11. Nov. Die Schlußsitzung der Kantonalbernischen Aktion für Britische Kriegsinvalide findet im Café «Du Théâtre» statt. Ueber 200 Kriegsinvalide haben im unsern Land ausgezeichnete Kuren machen können.

Die Sektion Bern des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins erhält für das Haushaltungslehrerinnen-Seminar einen Staatsbeitrag von 22 000 Franken.

13. Nov. Die Schützengesellschaft Felsenau begeht ihr 50jähriges bestehen.

 In der Kunsthalle Bern stellen esselt, darf aus: Margrit Frey-Surbek und tet werden.

14 Mitglieder des Graphischen Kabinets.

14. Nov. Die Universität Bern hat durch Max von Mühlenen einen modernen Korridorschmuck vor dem Auditorium maximum erhalten.

15. Nov. Der Verein zur Unterstützung durch Arbeit hat im letzten Geschäftsjahr an Löhnen 480 000 Franken ausbezahlt.

«Ds heilig Füürli». Am vergangenen Freitag erfolgte die Uraufführung des Mundartstückes «Ds heilig Füürli» von Emil Balmer, das von Anfang an das zahlreiche Publikum in seinen Bann zog. Abraham Bal-siger, Gutsbesitzer auf Hohliebi und seine Frau haben durch harte Schicksalsschläge kurz nacheinander ihre beiden, schon verheirateten Kinder verloren und nun den eigenen Gutsbetrieb der Schwiegertochter «i ds Lähe» gegeben. Auf dem Nachbarhof schaltet der Schwiegersohn mit seinen beiden Brüdern, doch als einer derselben sich verheiratet und eine «rässe» Schwägerin ins Haus bringt, kommt er nicht mit dieser aus und sucht Rat bei seinen Schwiegereltern. Diese verursachen, dass er neben der Schwiegertochter auf ihrem Hof arbeitet und hoffen im stillen, die beiden möchten sich dann finden. Doch es kommt anders als sie es gedacht. Auch auf ihrem Hofe entstehen dadurch Spannungen, und das heilige «Füürli», das in jedem Hause bren-nen sollte, das «Füürli» der Ein-tracht und des Friedens, scheint zu ersterben, weil eben ein anderes «Zwöits Füürli», das manchmal stärker ist als aller guter Wille, die Menschen auseinanderbringt. Schluss bringt eine Lösung, die zwar anders als geplant, aber doch auch befriedigend ist.

Emil Balmer ging es scheinbar in seinem Stück vor allem darum, zu zeigen, wie trotz allen guten Willens und gegenseitigem Verständnis gegenseitigem manchmal die Eintracht gefährdet wird, weil Naturgesetze ihre Rechte geltend machen, die stärker sind als wir. Der Aufbau des Stückes ist, wie es bei Emil Balmer nicht anders zu erwarten war, gut; ernste und heitere Szenen wechseln ab und die Spannung bleibt gleichmässig erhal-ten. Die Darsteller schufen ein lebenswahres Bild des ganzen Geschehens, und der lang anhaltende Beifall am Schluss bewies zur Genüge, mit welcher Begeisterung die Aufführung von Publikum aufge-nommen wurde. hkr nommen wurde.

«Aidos». Am vergangenen Sonntag zeigte die Berner Kulturfilm-Gemeinde den Wintersportfilm «Aidos» (ritterlich kämpfen), der über alle Wintersportarten eingehend orientierte. Nach den Prinzipien der Olympischen Spiele ist nicht der Erfolg allein massgebend, sondern der Gedanke des ritterlichen Kampfes. Der Film gab Aufschluss über die Technik der verschiedenen Wintersportarten und liess die Gewinner der verschiedenen Wintersportkategorien im vergangenen Jahr persönlich ihr Können vorführen. So sah man die besten und schnellsten Eisläufer der Welt, die ersten Skeletonfahrer und die Preisträger im Bobrennen. Die besten Skifahrer in Abfahrt und Slalom führten ihre Technik vor, genau wie die Langläufer und Springer. Der Film, der sehr lehrreich ist und zudem durch seine gute Bildwirkung fesselt, darf als voller Erfolg gewertet werden